

23. Jahrgang

www.rrhergiswil.ch

# RINGER 2015

## RR HERGISWIL



**RAIFFEISEN**



SWISS WRESTLING  
HUTTER LEAGUE

**Willisauer Bote**

# Mit Holz bauen.

Wohnungsbau

Gewerbebau

Öffentliches Bauen

Landwirtschaftliches Bauen

An-, Umbau, Aufstockung

Energetische Sanierung

Fassadenverkleidung

Design



Hecht Holzbau AG

6210 Sursee

[www.hecht-holzbau.ch](http://www.hecht-holzbau.ch)

**HECHT**  
**ECHT HOLZ**



Liebe Leserinnen und Leser

Sie halten die 23. Ausgabe des «Ringer» in den Händen, somit kann eine weitere spektakuläre Ring-sport-Saison beginnen.

In der Ringer-Saison 2014 gab es erstmals nach fünf Jahren keine Finalteilnahme der Hergiswiler Ringer. Trotzdem konnte die Ringerriege Hergiswil überraschend Willisau, den Dominator aus der Vor- und Rückrunde, klar mit zwei Siegen bezwingen und sicherte sich somit die Bronzemedaille.

Auf die neue Ringer-Saison hin standen zahlreiche personelle Wechsel an. Thomas Flückiger hat sein Amt als Sportchef abgegeben, ebenfalls hat Jonni den Cheftrainer und Coach-Posten abgegeben. Im Vorstand hat Franziska Shlaku als Aktuarin demissioniert. Alle Posten konnten mit motivierten und engagierten Personen besetzt werden.

## Cheftrainer

Die Saison 2014 war für Jonni die letzte, nach neun Jahren gab er seinen Rücktritt als Cheftrainer und Coach der 1. Mannschaft bekannt. Unter der Leitung von Jonni holte die RRH zwei Meistertitel, drei 2. Plätze und zwei 3. Plätze in der NLA. Als Dankeschön an diese tolle Zeit ist die Titelseite unserem neuen Ehrenmitglied Jonni gewidmet.

Die Lücke des Cheftrainers konnte mit der Person von Olaf Brandt gefüllt werden. Seit Mai trainiert der neue Cheftrainer die Ringer mit für sie ganz neuen fachlichen und konditionellen Lektionen. Auf jeden Fall bin ich auf die kommende Saison sehr gespannt.

## Coach

Als Coach der 1. Mannschaft konnte Stefan Glanzmann gewonnen werden, er wird durch den Teamchef Peter Kunz unterstützt. Ich wünsche den beiden eine glückliche Hand und viel Erfolg in der Saison 2015.

## Nachwuchs

Ein ganz grosses Kompliment richte ich an die Jugendtrainer, welche es verstehen, die Begeisterung am Ringsport an die Kids weiterzugeben. Es ist richtig toll zu sehen, mit wie viel Spass und Einsatz die vielen Nachwuchsathleten trainieren und raufen.

## Dank

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, allen Helferinnen, Helfern, Trainern, Betreuern, Leitern und Vorstandsmitgliedern, die im vergangenen Jahr mitgeholfen haben, ein grosses Dankeschön auszusprechen.

Auch unseren Sponsoren, Gönnern, Spendern und dem 200er Club gebührt ein grosses Merci.

Es ist nicht selbstverständlich und wir schätzen es sehr, dass wir auf eine so grosse Unterstützung zählen dürfen.

*Daniel Stadelmann*  
Präsident RRH

Hergiswil b. Willisau, Juli 2015









Vorne von links: Raphael Kaufmann (Technischer Leiter), Isabelle Christen (Aktuarin), Flurin Burkhalter (Athletenbetreuer), Daniel Stadelmann (Präsident). Hinten von links: Stefan Christen (Bau/Lizenzen), Beatrice Haas (Kassierin), Marcel Stadelmann (Liga/Speaker) und Luzia Lüscher (Sponsoring).

## Erweiterter Vorstand

**Cheftrainer:** Olaf Brandt

**Teamchef/Obmann Jugend:** Peter Kunz

**Coach 1. Mannschaft/**

**Trainer Jugend:** Stefan Glanzmann

**Coach 2. Mannschaft:** René Bammert

**Fanclub:** Markus Lustenberger

**Presse/Gestaltung:** Monika Wüest

**J & S Coach:** Pirmin Wallimann

**Webseite/Technik:** Raphael Schwander

## Im Dienst der Ringerriege

**200er-Club:** Xaver Warth

**Bar-Chef:** Marco Stadelmann

**Busverwalter:** Otto Stadelmann

**Ehrenpräsident:** Walter Stadelmann

**Fan-Artikel:** Patricia Hodel

**KIRI:** Jörg Grossmann

**KIRI:** Marina Wisler

**KIRI:** Pirmin Wallimann

**Masseur:** Josef Kurmann

**Nachwuchs Assistentin:** Martina Zihlmann

**Nationaler Kampfrichter:** Thomas Müller

**Präsidentin Fanclub:** Martina Felber

**Reinigung Trikots:** Monika Kunz

**Revisor:** Walter Burri

**Sanität:** Natalie Bammert

**Sponsoring/Revisor:** Pius Kunz

**Sponsoring:** Markus Kunz

**Swiss Wrestling:** Jürg Lüscher

**Trainer Jugend:** Alois Bammert

**Trainer Jugend:** Istvan Dencsik

**Trainer Jugend:** Urs Felber

**Video/-Technik:** Beat Krummenacher

**Zeitnehmer:** Marcel Krummenacher

**ZRV-Vorstand:** Stefan Glanzmann



## Lieferung und Montage

Zu unserem Service gehören die Lieferung und die Montage Ihres neuen Gerätes bei Ihnen zuhause. Sofern Sie das wünschen. Gerne erklären wir Ihnen auch die vielen Funktionen Ihres Gerätes und entsorgen Ihr altes Gerät. Wenn Sie uns brauchen, übernehmen wir in Zukunft auch gerne die regelmässige Wartung und Pflege Ihrer Produkte. Alles nach Ihren Wünschen.



## Zum Beispiel:

### V-Zug Waschmaschine Typ WA Adora L

- 1–8 kg
- Weltneuheit Vibration Absorbing System (VAS)
- 7 Grundprogramme
- Einfüllöffnung Ø 35 cm
- Schwenkbare Bedienblende
- Digitalanzeige, 4-stellig
- Schleuderdrehzahl 1500 U/min
- 230 V
- 0 Watt Standby-Verbrauch



Elektrische Apparate und Anlagen • Fachhändler Swisscom für alle Telefonanlagen

Elektro Schwegler Hergiswil GmbH • 6133 Hergiswil  
Tel. 041 979 00 79 • Fax 041 979 00 77 • [www.elektroschwegler.ch](http://www.elektroschwegler.ch)

ELEKTRO

**SCHWEGLER**

HERGISWIL GMBH

# Trainerstab 2015

## Junioren & Aktive



Cheftrainer

Olaf Brandt

Dienstag 19.30 bis 21.30 Uhr  
Donnerstag 19.30 bis 21.00 Uhr  
Freitag 19.30 bis 21.00 Uhr



Coach

Stefan Glanzmann

Ringkeller / Turnhalle  
Ringkeller  
Ringkeller / Turnhalle



Teamchef

Peter Kunz

## Piccolo & Jugend & KIRI



Alois Bammert



Istvan Dencsik



Urs Felber



René Bammert



Marina Wisler



Jörg Grossmann

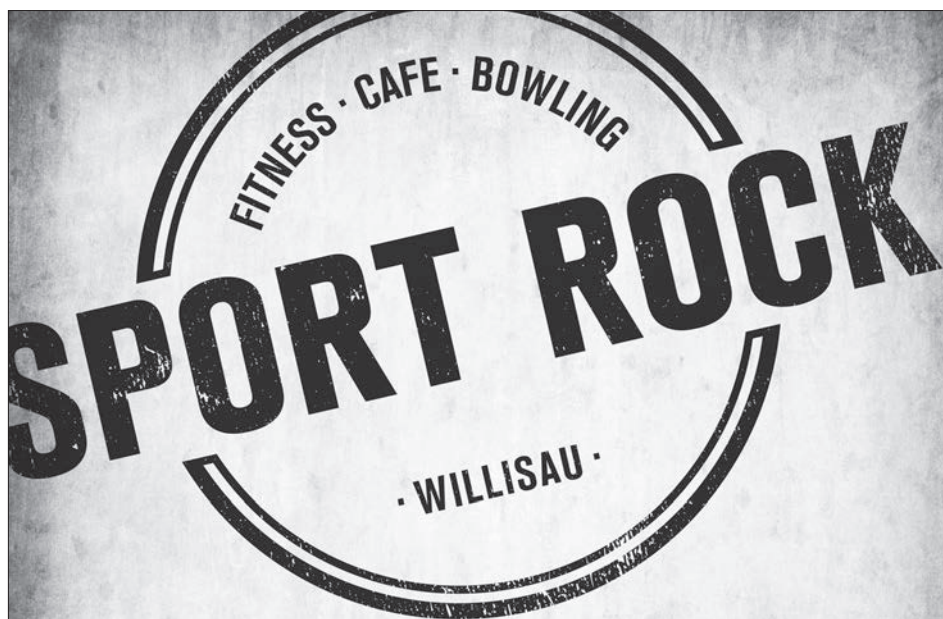


Pirmin Wallimann

Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr Ringkeller / Turnhalle  
Freitag 18.00 bis 19.00 Uhr Turnhalle (KIRI)  
Freitag 18.30 bis 19.30 Uhr Ringkeller / Steinacherhalle

Flavia Aregger-Marti  
Fotografin  
Chrüzmatte 5  
6133 Hergiswil  
041 988 25 51  
[fotoaregger.ch](http://fotoaregger.ch)

- Portraits
- Hochzeitsreportagen
- Fotokarten



**SPORT ROCK**  
**FITNESS · CAFE · BOWLING**

Wydematt 8 · 6130 Willisau  
Cafe/Bowling T 041 970 10 00  
Fitness T 041 970 08 65  
[info@sportrock.ch](mailto:info@sportrock.ch)  
[www.sportrock.ch](http://www.sportrock.ch)

**CAFE**  
**FITNESS**  
**BOWLING**





**Mattia Stadelmann**  
07. 05. 2009  
Ober-Schachenmatt 2



**Nevio Bammert**  
14. 07. 2009  
Dorfblick 2



**Noël Fischer**  
29. 07. 2009  
Tiefenbühl 2



**Nicolai Vogel**  
14. 08. 2009  
Rohrmatt



**Tiago Dietsche**  
03. 12. 2009  
Wauwil



**Maurin Wallimann**  
30. 05. 2008  
Schachenmatt 7



**Jonas Schumacher**  
04. 01. 2007  
Unter-Langhubel 2



**Nino Stadelmann**  
06. 04. 2007  
Ober-Schachenmatt 2



**Lino Grossmann**  
13. 08. 2007  
Schniderbure 4b



# NapfMilch

Natürlich aus Bergmilch



Neue Napfmilch AG  
Opfersei 2  
6133 Hergiswil am Napf

Telefon 041 979 17 40  
Telefax 041 979 17 44

[www.napfmilch.ch](http://www.napfmilch.ch)



© GDNET.CH



**Silvan Aregger**  
05. 10. 2006  
Chrüzmatte 5



**Finn Peter**  
11. 10. 2006  
Pfundstrasse 30



**David Zihlmann**  
20. 10. 2006  
Dorfstrasse 52



**Elias Zihlmann**  
20. 10. 2006  
Dorfstrasse 52



**Yannik Wallimann**  
14. 03. 2005  
Schachenmatt 7



**Dario Wermelinger**  
29. 09. 2005  
Egg 1



**Jason Nilius**  
30. 12. 2005  
Dorfstrasse 42



**Simon Peter**  
14. 04. 2004  
Waldegghüsli 1



**David Aregger**  
20. 05. 2003  
Hofstatt

# EIN KLEINER GANZ GROSS!



Der neue **KARL** Luxus im Kleinformat.

Der neue Karl hat alles, was einen perfekten Kleinwagen ausmacht. Entdecken Sie ihn bei einer Probefahrt. [opel.ch](http://opel.ch)

Preisbeispiel: Opel Karl, 55 kW (75 PS), 1.0 ECOTEC, 5-Gang manuell Getriebe, Basispreis CHF 11'950.-, 104 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, Ø-Verbrauch 4.5 l/100km, Energieeffizienzklasse C. Abb.: Opel Karl Cosmo, 55 kW (75 PS), 1.0 ECOTEC, 5-Gang manuell Getriebe, Basispreis CHF 15'950.- + Zweischicht-Metallic-Lackierung, 16" Leichtmetallräder und Cosmo Premium Pack, neuer Verkaufspreis CHF 17'250.-, 104 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, Ø-Verbrauch 4.5 l/100km, Energieeffizienzklasse C. Ø O<sub>2</sub>-Ausstoss aller verkauften Neuwagen in CH = 144 g/km.



**GARAGE**  
**G Arnet**  
carplanet.ch

**Auto Amrein AG**

Talbachmatte 3  
6147 Altbüren  
[www.auto-amrein.ch](http://www.auto-amrein.ch)





**Philipp Aregger**  
20. 05. 2003  
Hofstatt



**Samuel Dubach**  
01. 08. 2003  
Hofstatt



**Tobias Schumacher**  
12. 09. 2003  
Unter-Langhubel 2



**Kevin Bammert**  
17. 10. 2003  
Dorfblick 2



**Sven Bammert**  
04. 02. 2002  
Opfersei 3



**Reto Schumacher**  
16. 02. 2002  
Unter-Langhubel 2



**Loris Müller**  
09. 05. 2002  
Luegetalmatte 5



**Lukas Peter**  
15. 01. 2001  
Waldegghüsli 1



**Jonas Kunz**  
08. 02. 2001  
Sagiacher 2

# Hunziker

**Hunziker AG, Ihr umfassender Lieferant  
für Zelte, Tribünen, Bühnen und Eventmobiliar.**



**Hunziker AG**, Menznauerstrasse 43, 6130 Willisau  
T 041 972 53 53, F 041 972 53 55  
info@hunziker.ag, [www.hunziker.ag](http://www.hunziker.ag)



**Fabian Aregger**  
22. 09. 2001  
Chrüzmatte 5



**Jan Wechsler**  
12. 11. 2001  
Schniderbure 9b



**Raphael Bättig**  
18. 10. 2000  
Opferseiberg



**Adrian Kronenberg**  
22. 12. 2000  
Wissbühlweid



**Julian Unternährer**  
27. 05. 1999  
Schachenmatt 10

## Impressum

**Koordinatorin:** Luzia Lüscher, [luzia\\_luescher@hotmail.com](mailto:luzia_luescher@hotmail.com)  
**Herausgeber:** Ringerriege Hergiswil am Napf  
**Layout:** Peter Helfenstein, [info@peterhelfenstein.ch](mailto:info@peterhelfenstein.ch)  
**Umfang:** 4 Seiten Umschlag / 44 Seiten Inhalt  
**Auflage:** 4500 Exemplare  
**Druck:** Printex AG, Dagmersellen

# stutz

**BAUSTARK**

**Hochbau. Tiefbau. Aussendämmung.**

ideebar.ch



**Machen Sie Ihr Wunschprojekt  
zu unserem Ziel!**

STUTZ AG | Adlermatte 17 | 6130 Willisau | 041 970 31 31 | [info@stutzbau.ch](mailto:info@stutzbau.ch) | [www.stutzbau.ch](http://www.stutzbau.ch)





## Das gemütliche Gasthaus im Kräuterdorf am Napf...

Wir freuen uns, Sie mit gut bürgerlicher Küche  
und herrlichen Desserts verwöhnen zu dürfen.  
8 Gästezimmer

Dieses Inserat gilt als Gutschein für ein Glas Wein an unserem  
Raclette-Plausch à discrétion. (Immer donnerstags ab 18.00 Uhr)

**Martin & Sandra Salzgeber**  
6133 Hergiswil am Napf

041 979 11 05  
gasthaus@zum-kreuz.ch

### Unsere Öffnungszeiten

**Montag:** Ruhetag

**Dienstag bis Samstag:**  
08.30–00.30 Uhr

**Sonn- und Feiertage:**  
09.30–18.00 Uhr

## Produkte zum Geniessen!



**Napf-Chäsi AG**

Lucia & Markus Stirnimann

Dorf • 6156 Luthern • T 041 978 11 77

www.napf-chaesi.ch • info@napf-chaesi.ch

Wir bringen Farbe in Ihren Alltag



## Maler Schwegler

Ettiswil

041 980 51 34 / 079 315 67 54

[www.malerschwegler.ch](http://www.malerschwegler.ch)

# IMPULS STÄDTLI

## DROGERIE PARFUMERIE

Hauptgasse 40 • 6130 Willisau  
Tel. 041 970 17 31 • [staettdidrogerie@lula.ch](mailto:staettdidrogerie@lula.ch)

7 Tage ofenfrisches Brot



### Café Thalmann

Bäckerei Thalmann GmbH

Hergiswil am Napf

041 979 12 31

*Gemütliche Café-Atmosphäre*





## Rückblick Saison 2014

### Der Sieg im Bronze-Derby

Zum ersten Mal seit fünf Jahren verpasste die RR Hergiswil in der letzten Saison den Finaleinzug in der Mannschaftsmeisterschaft. Das schon die ganze Saison ersatzgeschwächte Team – es musste unter anderem auf die Suppiger-Brüder Martin und Thomas verzichten – verlor im Halbfinal zweimal gegen Kriessern.

Da auch Willisau den Finaleinzug gegen Freiamt verpasste, kämpften die beiden meistgenannten Favoriten auf den Meistertitel lediglich um Rang drei und vier. In diesem Bronze-Derby zeigte Hergiswil

mehr Herz als Willisau und bezwang den Nachbarn zweimal. Damit gewann die RRH zum siebten Mal in Folge eine Medaille.

Einer der Baumeister des Hergiswiler Erfolgs in den letzten Jahren, Trainer Janos «Jonni» Marosvölgyi, gab nach dem letzten Kampf der Saison seinen Rücktritt bekannt. Neun Jahre lang hatte er im Ringerkeller der Steinacherhalle das Sagen, in den letzten drei Jahren gab er als Coach auch an der Matte den Ton an.

*Monika Wüest*





**Trainingspensum:  
2 x 30 Minuten  
Rücken: In Topform!**

**Ihre kompetenten Gesundheits-  
partner in der Region Sursee**



**FITNESS  
CONNECTION**

Sandgruebstrasse 4  
6210 Sursee

041 921 77 19

[www.fitnessconnection.ch](http://www.fitnessconnection.ch)



**PHYSIO TEAM  
SURSEE**

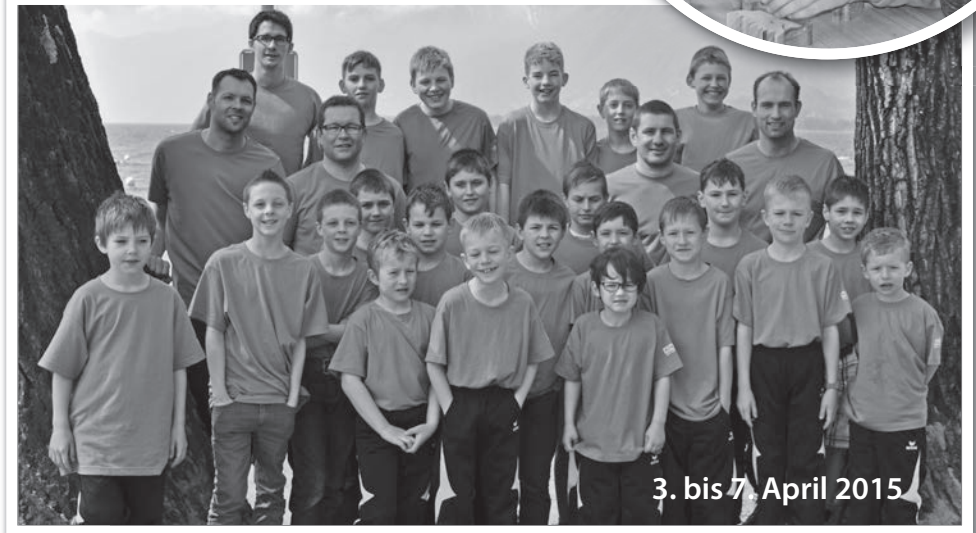
Sandgruebstrasse 4  
6210 Sursee

041 921 22 41

[www.physiotteamsursee.ch](http://www.physiotteamsursee.ch)



# Nachwuchs Osterlager im CS Tenero TI



3. bis 7. April 2015



# Spitzenleistungen

Mit meiner Bank im Hintergrund

*Meine\*Bank*



Luzerner  
Kantonalbank

**Um- und Neubauten.**  
Ein schönes Badezimmer  
verbindet für immer.

Thomas Künzli | Eidg. dipl. Haustechniker Sanitär  
Hofstatt 041 978 14 26 | Hergiswil 041 979 14 46  
sanitaer-kuenzli.ch



**RR Hergiswil**  
*üsi Lideschaft!*

## Kampfrichter/in gesucht

Die Ringervereige Hergiswil sucht Männer und Frauen für das Kampfrichteramt. Es sind keine Vorkenntnisse vom Ringen notwendig. Wenn du den Ringsport hautnah erleben möchtest, dann bist du als Kampfrichter/in an der richtigen Adresse.

Interessierte melden sich bitte bei Daniel Stadelmann  
Präsident RRH, 041 979 00 31



**birrer holz ag**  
**6133 hergiswil**

sägerei, holzhandlung, transporte

041 979 11 42

[www.birrer-holz.ch](http://www.birrer-holz.ch)

[birrer-holz@birrer-holz.ch](mailto:birrer-holz@birrer-holz.ch)



RR  Hergiswil  
*üsi Lideschaft!*

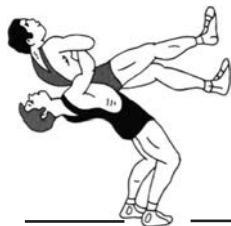




Hauptsponsor:  
**RAIFFEISEN**  
6133 Hergiswil LU

## Ringer Fanclub Hergiswil

Postfach  
6133 Hergiswil



## Werde auch du ein Mitglied des Ringer Fanclubs Hergiswil

Der Ringer Fanclub wünscht den beiden Mannschaften  
der Ringerriege Hergiswil viel Glück in der Meisterschaft.

modehaus  
**Felber**  
willisau

6130 willisau im städtli  
tel. 041 970 12 70  
damen- und herrenmode

[www.mode-felber.ch](http://www.mode-felber.ch)



Persönlich engagiert.

**CKW conex\***

**Elektro+Licht  
Solartechnik**

**IT+Communication  
Gebäudeautomation**

### CKW Conex AG

Geschäftsstelle Willisau, Menznauerstrasse 29, 6130 Willisau  
T 041 971 05 00, [willisau@ckwconex.ch](mailto:willisau@ckwconex.ch), [www.ckwconex.ch](http://www.ckwconex.ch)

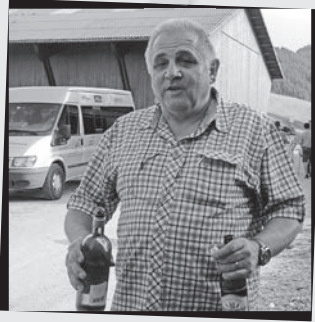
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

**Kompetenz-Center für Running, Nordic Walking und Wandern**

SCHUHE UND SPORT  
**MEYER**  
WILLISAU IM STÄDTLI



[www.meyer-schuhesport.ch](http://www.meyer-schuhesport.ch)



*200er Club Picknick*



*Saisonabschluss Jugendliche*



*Plansch-Volleyball*




*Täfelistellen bei Willy Graber*



*Familien-Picknick Fanclub*



*Skivveekend Lenzerheide*



**Wo Sie einfach  
das bekommen,  
was Sie  
erwarten.**

**Wir sind einfach Bank.**

**VALIANT**

WERTE, DIE SIE WEITERBRINGEN





## Stärkster Napfringer / KIRI

### Stärkster Napfringer

Samstag, 7. November 2015

Steinacherhalle Hergiswil b. W.

#### Programm

- 13.30 Uhr Wiegen  
14.00 Uhr Wettkampfbeginn  
ca. 16.00 Uhr Rangverkündigung

- ✓ Teilnehmen können alle Mädchen und Knaben aus Hergiswil sowie den umliegenden Gemeinden
- ✓ Die Teilnahme am Stärksten Napfringer ist gratis (kein Startgeld)
- ✓ Es wird in verschiedenen Kategorien gerungen. Diese werden beim Abwägen bestimmt
- ✓ Alle teilnehmenden Mädchen und Knaben erhalten ein Zobig und einen schönen Preis
- ✓ Für alle Eltern und Betreuer stehen während des Turniers Kaffee und Kuchen gratis zur Verfügung.
- ✓ Mitzubringen sind die üblichen Turnsachen

### Schnuppertraining

Freitag, 30. Oktober 2015,

18.00 bis 19.00 Uhr

Dienstag, 3. November 2015,

18.30 bis 20.00

Freitag, 6. November 2015,

18.00 bis 19.00

### Kontakt

**Obmann Jungringer:**

Peter Kunz

041 979 01 65 (P)



# Coiffeur Schnittig



Coiffeur Schnittig  
Elvira Wiprächtiger • Dorfstrasse 29 • 6133 Hergiswil  
041 979 14 15

Für Ihre Heizung  
gewinnen wir jeden  
Ringer-Match!



Troxler  
www.troxler-haustechnik.ch  
041 970 11 80  
Willisau

Beratung und Installation | 6130 Willisau  
Telefon 041 970 11 80 | troxler-haustechnik.ch

**Troxler**  
Haustechnik AG

Während den Kämpfen ist der Coach für die Athleten eine wichtige Bezugsperson. Er gibt Tipps vom Mattenrand, baut auf,

treibt an und freut und leidet mit den Ringern.

www.rreinsiedeln.ch

**Ringerriege  
Einsiedeln**



Coach	<i>René Buchmann</i>
Im Amt seit	<i>10 Jahren</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Kampf für Kampf unser Bestes zu geben</i>
Mein Motto 2015	<i>Bereit sein, alles zu geben um das Bestmögliche zu erreichen!</i>



Coach	<i>Thomas Murer</i>
Im Amt seit	<i>2013</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Ich versuche, wenn immer möglich, einem jungen Ringer den Vorzug zu geben, denn in der Jugend liegt die Zukunft.</i>
Mein Motto 2015	<i>Gemeinsam sind wir stark und dann ist alles möglich.</i>

**Ringerstaffel  
Kriessern**



Coach	<i>Hugo Dietsche</i>
Im Amt seit	<i>2012</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Schweizermeister</i>
Mein Motto 2015	<i>Einer für ALLE, ALLE für einen.</i>  <i>Wenn ich am Mattenrand stehe, bin ich auf jede Bewegung der Ringer fokussiert!</i>



**Sternen AG Willisau**  
**Restaurant | Catering**

**Bruno und Ursula**  
**Achermann-Frei**

Obertor 2 | 6130 Willisau  
Telefon 041 970 12 86  
Mobile 079 440 44 63  
ba@sternenagwillisau.ch



**Garage Glatt AG**

**6130 Willisau 041 970 11 55**





**RINGERRIEGE  
SCHATTDORF**



Coach	<i>Marco Gisler</i>
Im Amt seit	<i>2014</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Erreichen des Halb-Finals (Medaille)</i>
Mein Motto 2015	<i>Wer nicht kämpft bis zum Schluss, der kann auch nicht gewinnen!</i>



*Thomas Bucheli*

Coach	<i>Thomas Bucheli &amp; Fredy Infanger</i>
Im Amt seit	<i>2015</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Finalqualifikation</i>
Mein Motto 2015	<i>Der Ringer soll mein vollstes Vertrauen spüren.</i>



*Fredy Infanger*



**RR Hergiswil  
üsi Lideschaft!**



Coach	<i>Stefan Glanzmann</i>
Im Amt seit	<i>2015</i>
Persönliches Ziel Saison 2015	<i>Finalteilnahme</i>
Mein Motto 2015	<i>Durch Motivation das Beste aus jedem Ringer heraussholen!</i>

## Kostenloser Check-up.



**Eine Empfehlung:** Durch unseren kostenlosen Check-up gewinnen Sie Transparenz, ob und wo Deckungslücken bestehen – sowohl bei Ihrer Vorsorge als auch bei Ihrer Versicherung. **Gerne informieren wir Sie im Detail und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.**



**Ihr Berater: Simon Schuler**  
Mobile +41 79 919 27 00  
simon.schuler@allianz.ch

**Generalagentur Alexander Gschwend**  
Industriestrasse 12, 6210 Sursee  
[www.allianz.ch/alexander.gschwend](http://www.allianz.ch/alexander.gschwend)

**Allianz** 

## Der neue Trainer



Mit Olaf Brandt konnte die Ringerriege Hergiswil einen versierten Trainer mit grossen Ambitionen verpflichten. Seine sportlichen Erfolge sind mehr als beeindruckend: 10x DDR-Meister, 5x Deutscher-Meister, Vize-Weltmeister Veteranen 2007, 5. Platz Europameisterschaft, 5. Platz Weltcup und Teilnahme an den Olympischen Sommerspielen 1992 in Barcelona. Durch die über 15 Jahre als aktiver Greco- wie auch Freistil-Ringer der 1. und 2. Bundesliga kann der heute 43-Jährige auf einen grossen Erfahrungsschatz zurückgreifen.

Im April 2014 zog Olaf Brandt in die Schweiz. Schon bald darauf durfte die Ringerriege Tuggen sein Fachwissen in Anspruch nehmen. Von seinem aktuellen Wohnort Willisau führt ihn sein Weg, welchen er standesgemäss auf zwei Rädern zurücklegt, zu seiner Arbeitstätigkeit ins

Entlebuch. Als Motorradmechaniker bei Motos Knüsel in Ebnet lebt er – nebst dem Ringen – seine grosse Leidenschaft.

## Interview

**Flurin Burkhalter:** Im Mai dieses Jahres hast du den Trainingsbetrieb der Ringerriege Hergiswil übernommen. Was sind deine ersten Eindrücke?

**Olaf Brandt:** *Der Allgemeinzustand der Athleten hat mich für ein so hochgehandeltes Spitzenteam überrascht. In den Bereichen Technik, Taktik wie der Feinabstimmung sehe ich noch grosses Potenzial. Kämpfen können sie alle, das steht ausser Frage.*

Was hat dich dazu bewogen das Traineramt in Hergiswil zu übernehmen?

*Das Probetraining hat mir hier eindeutig am besten gefallen. Ich lasse mich nicht gerne einschränken. In Hergiswil erhalte ich das Vertrauen mit den Sportlern von der Basis in allen Bereichen arbeiten zu dürfen. Die Chemie hat einfach gepasst. Ich sehe hier Menschen, für die es mir wert ist, sich aufzuopfern. Ich liebe Herausforderungen. In der Ringerriege Hergiswil ist riesiges Potenzial vorhanden, das spornt mich an.*

Wie beurteilst du die Infrastruktur in Hergiswil?

*Ich bin ein Mann der klaren Worte: Absolut ungenügend! Ein Keller kann als Ausweichstandort genutzt werden, aber nicht, um eine Mannschaft an die Spitze zu führen. In Vereinen der 1. Liga habe ich in der Schweiz gar bessere Bedingungen vorgefunden.*

Fit für den Alltag!

physiotherapie  
am napf  
gmbh

**NEU** Zusatzversicherungsanerkant  
für klassische Massagen und Lymphdrainage

**Claudia Aregger**

Dipl. Physiotherapeutin  
med. Masseurin

**041 979 03 30**

[www.physionapf.ch](http://www.physionapf.ch)

Gemeindehaus Dorfstrasse 24

6133 Hergiswil b.W.



Fabian Stadelmann · Sagemättli 6017 Ruswil  
079 347 96 47 · [stadelmannfabian@bluewin.ch](mailto:stadelmannfabian@bluewin.ch)

## Schwegler

- Beton - bohren - schneiden - beissen
- Räumungen - Entsorgungen - Recycling

Roland Schwegler

Tel. 041 979 01 70

■ Spitzacher

Fax 041 979 01 77

■ 6133 Hergiswil

Nat. 079 211 55 06



Welche Qualitäten sind vorhanden?

*Primär sehe ich viel Arbeit, was letztendlich meine Sichtweise als Trainer ist. Die Jungs haben schon was drauf und kämpfen wie die Löwen. Das haben sie in den letzten Jahren bewiesen. Was mich interessiert, ist letztlich nur die Zukunft.*

Was darf man von den Napfringern nach den Schweizermeistertiteln 2012 und 2013 und der Bronzemedaille 2014 erwarten?

*Der bevorstehenden Saison sehe ich mittlerweile gelassen entgegen. Ich hoffe, dass sich der eine oder andere Verletzte womöglich zurückmelden kann. Können wir mit einer vollen Mannschaft antreten, muss uns zuerst jemand schlagen.*

Was sind deine Ziele mit der Ringerriege Hergiswil?

*Natürlich der Schweizermeister-Titel, ganz klar! Ob dies im 2015 realistisch ist, bleibt abzuwarten. Aber in einigen Jahren ist definitiv mit uns zu rechnen.*

Lässt sich die Ringerszene in Deutschland mit jener in der Schweiz vergleichen?

*Die Unterschiede sind grundlegend. In Deutschland ringt die Elite von Europa, so dass selbst Deutsche kaum eine Chance haben, im eigenen Land mitzuringen. Ein Traineramt in Deutschland hat mich deshalb nie gereizt. Hier kann ich mit Sportlern aus dem eigenen Verein arbeiten und gemeinsame Ziele verfolgen.*

Ein schwerer Motorrad-Unfall im Jahr 2011 hat deine sportliche Karriere beendet. Müde scheinst du aber keineswegs zu sein. Sehen wir dich noch selber auf der Ringermatte?

*Das ist höchstwahrscheinlich. Schweren Herzens musste ich die Vernunft walten lassen und habe die Ringerschuhe an den Nagel gehängt. Ringen ist eine Verschleissportart. Die Intensität, wie ich den Ringsport in meiner internationalen Karriere betrieben hatte, fordert seine Tribute. Das Feuer brennt in mir unverändert, was mich anspricht mit motivierten Athleten zu arbeiten.*

Lange Haare, Lederjacke und Motorrad, so kennt man dich neben der Ringermatte. Wo liegt die Faszination? Gibt es Parallelen zum Ringsport?

*Oh ja, auf dem Motorrad bin ich zu Hause, egal wo immer ich mich aufhalte. Es ist eine Art von Freiheit, den Naturgewalten ausgesetzt zu sein. Dabei musst du deine Komfortzone verlassen. Wer das nicht hinkriegt, ist im Ringen fehl am Platz.*

# SPAR



- **alles für den täglichen Einkauf**
- **attraktive Wochen-Aktionen**
- **kompetent und preisgünstig**

## Öffnungszeiten

**Montag-Freitag 07.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr**

**Samstag 07.00 - 15.00 Uhr (durchgehend)**

Hodel Bäckerei AG • SPAR Supermarkt • 6133 Hergiswil b.W. • 041 979 02 55



Immer da, wo Zahlen sind.

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,  
dankt es Ihnen die ganze Region.

Raiffeisenbank Hergiswil  
Dorfstrasse 28  
Tel.: 041 979 13 14  
hergiswil@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch/hergiswil

**Hauptsponsor**

# RAIFFEISEN

**Wir machen den Weg frei**

## Der Rücktritt eines kleinen Grossen



**Janos Marosvölgyi, Sie haben nach dem letzten Saisonkampf 2014 vor 1000 Zuschauerinnen und Zuschauern bekannt gegeben, dass Sie als RRH Trainer zurücktreten. Ein emotionaler Moment...**

Ja, mit meinem Rücktritt sind viele Emotionen verbunden. Neun Jahre intensive Arbeit mit einem Team kann man nicht einfach per Knopfdruck vergessen. Ich war die ganze Zeit mit Herz und Seele dabei und habe für den Ringsport und meine Mannschaft gelebt.

### Warum der Rücktritt?

Mir ging der Job als Trainer immer mehr an die Substanz. Ich wurde letztes Jahr 50 und bin nicht mehr der Jüngste. In den letzten Jahren habe ich jeweils zehn Stunden pro Tag gearbeitet und stand dreimal pro Woche am Abend noch vier Stunden im Ringkeller. Dazu kamen die Kämpfe während der Meisterschaft. Und in der Zeit, in der ich auch noch Nachwuchstrainer war, viele Turniere an den Wochenenden.

**Neun Jahre lang waren Sie Trainer der RRH, die letzten drei Jahre hatten Sie als Coach auch am Mattenrand das Sagen. Welches war der schönste Moment in dieser Zeit?**

Einen herauszupicken ist unmöglich. Es waren so viele schöne Momente. Etwa der erste Medaillengewinn 2008, im Jahr darauf der erste Finaleinzug, 2012 der erste Titelgewinn und dann die Titelverteidigung. Aber auch viele Momente aus meiner Tätigkeit als Kindertrainer werden unvergessen bleiben.

### Welches der schwierigste?

Ganz schwierig war es immer, wenn wir den Final verloren. So nah dran zu sein und am letzten Schritt zu scheitern – das ist das Schlimmste.

### Wird die RR Hergiswil 2015 wieder Meister?

Ich hoffe es. Sicher ist: Das Fundament von Erfolg ist hartes Training. Und wenn es drauf ankommt, gewinnt jenes Team mit dem grössten Willen.

*Monika Wüest*

## Via Willisau nach Hergiswil

Janos Marosvölgyi wurde 1964 in der ungarischen Kleinstadt Kőszeg an der ungarisch-tschechischen Grenze geboren und wuchs dort auf – zusammen übrigens mit dem gleichaltrigen Schattdorf-Trainer Laszlo Dvorak. Er war professioneller Ringer und verpasste an mehreren WM und EM die Medaillenränge nur knapp. 1990 kam er als Ringer erstmals in die Schweiz. Fünf Jahre lang stand er für Winterthur in der NLB auf der Matte, danach für den STV Luzern. Damals engagierte ihn der damalige RC-Willisau-Präsident Willy Albisser hin und wieder als Sparringpartner für Thomas Röthlisberger und vermittelte ihm schliesslich einen Job in seiner Sägerei. Dort hörte er 2006, dass Hergiswil einen Trainer sucht. Marosvölgyi, der in Ungarn das Trainerdiplom erworben hatte, nahm Kontakt mit dem damaligen RRH-Präsidenten Walter Stadelmann auf und wurde nach einer Probezeit engagiert.

**MEHR**  
Getränkesservice

Pfrundstrasse 1, Hergiswil  
041 979 00 51  
mehr.getrankesservice@gmail.com

### Öffnungszeiten

Montag u. Dienstag: 9.00-12.00 Uhr  
Mittwoch: Geschlossen  
Donnerstag u. Freitag: 9.00-12.00 Uhr  
Samstag: 8.00- 12.00 Uhr  
*oder nach telefonischer Anmeldung!*

WIR  
WÜNSCHEN  
DER RINGERRIEGE  
HERGISWIL VIEL  
ERFOLG!

Getränke & Wein für jeden Anlass.

***Wir machen Mehr aus deiner Party!***



B. Duss AG  
Fahrzeug-Elektrik-Elektronik  
6110 Wolhusen  
041 490 33 55

- > i-Phone 5
- > Mobile-Center
- > Swisscom-TV / Fixnet
- > Sofort-Reparaturdienst
- > Ersatzgeräte
- > Service Point von Nokia  
Sony Ericsson
- > Testgeräte
- > Kaffeebar



**swisscom**

## Sponsoring

---

### Hauptsponsor

RAIFFEISEN, 6133 Hergiswil

### Trainingsanzug Aktive

M. Kneubühler AG, 6122 Menznau

### Trainingsanzug Schüler & Jugend

RAIFFEISEN, 6133 Hergiswil

### Warm-up Sweat Aktive

STUTZ AG, Bauunternehmung, 6130 Willisau

### Saisonpatronat

Baureag Architekten, 6130 Willisau

### Mediensponsor

WB | Willisauer Bote

### Bus-Sponsoren

Allianz-Suisse, Generalagentur Alexander Geschwend und Berater Markus Kunz, Sursee / Hergiswil

Armin Stöckli, Malerei, 6130 Willisau

Auto Widmer AG, 6017 Ruswil

Carwill AG, 6130 Willisau

Dorf-Chäsi, Helen und Toni Kaufmann, 6133 Hergiswil

Duss Bauservice GmbH, 6017 Ruswil

Glanzmann Tiefbau GmbH, 6133 Hergiswil

Glastec Altishofen GmbH, 6242 Altishofen

Heineken Switzerland AG, 6005 Luzern

Kunz Sport, 6130 Willisau

LGB Sursee, Architektur und Bau, Sursee

Mehr Landtechnik AG, 6133 Hergiswil

St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, 6133 Hergiswil

Wiprächtiger AG, Metzgerei - Fleisch en gros, 6133 Hergiswil

Zettel AG, Bauunternehmung, Hergiswil / Luthern

### Logo auf Match-Uhr

Stadelmann Feuerungen AG, 6130 Willisau

### Saison-Eintrittskarten

Printex AG, 6252 Dagmersellen

Valentin Imbach AG, Carfahrten und Transporte, Wolhusen

### Co-Sponsor

CONCORDIA

### Trikot Aktive

STUTZ AG, Bauunternehmung, 6130 Willisau

### Trikot Jugend

Landmetzq Hinterland GmbH, Ettiswil

### Scheinwerfer-Sponsoring

Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau

Baureag Architekten, 6130 Willisau

### Bekleidungs-ausrüster

Kunz Sport, 6130 Willisau





Maria Kurmann  
Leiterin Niederlassung Willisau  
Finanzplanerin und Sozialver-  
sicherungsfachfrau mit eidg. FA



Pirmin Bucher  
Dipl. Treuhandexperte  
MAS FH in Treuhand und  
Unternehmensberatung

**«Wir erbringen Höchstleistungen für Ihr KMU.»**

Gewerbe-Treuhand AG  
Ettiswilerstrasse 1  
6130 Willisau  
Telefon 041 972 56 00  
[www.gewerbe-treuhand.ch](http://www.gewerbe-treuhand.ch)



Zusammen erfolgreich.

**GEWERBETREUHAND** ▶  
**REVITRAGTREUHAND** ▶  
**LUFIDAREVISION** ◀  
**DACORINFORMATIK** ▲

## Sponsoring

---

### Banden- und Bildschirmwerber

Achermann Fredy, Holzbau AG, 6133 Hergiswil / 6110 Wolhusen  
Bäckerei Thalmann GmbH, 6133 Hergiswil  
birrer holz ag, 6133 Hergiswil  
Bruno's Best AG, Sarnen  
Bucher Josef, Velos Motos, 6133 Hergiswil  
CKW Conex AG, 6130 Willisau  
Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau  
Elektro Schwegler Hergiswil GmbH, 6133 Hergiswil  
Glanzmann Carosserie, Menznau  
Häfliger & Stöckli AG, 6122 Menznau  
Kreiliger AG, 6130 Willisau  
Kronospan Schweiz AG, 6122 Menznau  
Konomi Nikolle, Mako-Gips GmbH, 6133 Hergiswil  
Kuoni Philipp, Mosterei Kuoni, 6133 Hergiswil  
Kurmann Josef, med. Masseur FA, 6130 Willisau  
Kurmann Siegfried, Bedachungen / Fassaden, 6133 Hergiswil  
Landi Rottal-Napf AG, 6130 Willisau  
Müller Franz, Täfer und Platten, 6133 Hergiswil  
Müller Kurt, Heizung / Lüftung, 6133 Hergiswil  
Napf-Garage GmbH, 6133 Hergiswil  
PetZEBÄ, Markus und Kilian Zemp, 6248 Alberswil  
Pneu Häfliger AG, Carexpert, 6156 Luthern  
Sanitär Künzli AG, 6154 Hofstatt und 6133 Hergiswil  
Schreinerei Staffelbach GmbH, 6133 Hergiswil  
Stadelmann Feuerungen AG, Willisau  
Troxler Haustechnik AG, Willisau  
Wauwiler Champignons AG, Wauwil  
Weibel & Co. AG, 6248 Alberswil  
W&P Engineering, Silvan Birrer, 6130 Willisau

### HERZLICHEN DANK

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem Hauptsponsor, allen weiteren Sponsoren, Gönnern, Inserenten und Freunden der Ringerriege Hergiswil für die Unterstützung. Mit Ihrem Engagement ermöglichen Sie, dass wir alle Ringer, angefangen bei den kleinen Kindergärtnern bis zu den Aktiven, individuell und gezielt fördern und unterstützen können.  
Ein grosses DANKESCHÖN im Namen aller Ringer und Funktionäre!



WENGER KILIAN  
SCHWINGERKÖNIG

opel.ch



## DIE OPEL 4x4-MODELLE

# KRAFTVOLL IN JEDEM GANG.

Opel ist stolzer Sponsor von Wenger Kilian – mit den 4x4-Modellen Opel Mokka und Opel Insignia Country Tourer.



Opel Mokka 4x4: Mit seinem adaptiven 4x4 Allradantrieb, seinen fünf Sternen im Euro NCAP Sicherheitstest, seiner Berg-Anfahr- und Berg-Abfahr-Hilfe und seinem dynamischen Design wurde er zweimal Sieger in der Kategorie «Geländewagen und SUV bis € 25'000.–» (in der Leserumfrage «4x4 des Jahres» von 2013 und 2014 der AUTO BILD ALLRAD Deutschland, Hefte 05/2013 und 06/2014).



Wir leben Autos.

**AUTO WYDER SURSEE**

Telefon 041 921 22 22

[www.auto-wyder.ch](http://www.auto-wyder.ch)

Ausstellung an der Autobahn

# Matchplan PREMIUM LEAGUE 2015

RS Kriessern _____	RS Schattdorf _____
RR Hergiswil _____	RS Freiamt _____
RC Willisau _____	RR Einsiedeln _____

Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat	Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat
05.09.2015	RS Kriessern	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="text"/>	17.10.2015	<b>RR Hergiswil</b>	RS Kriessern	<input type="text"/>
	RS Schattdorf	RC Willisau	<input type="text"/>		RC Willisau	RS Schattdorf	<input type="text"/>
	RS Freiamt	RR Einsiedeln	<input type="text"/>		RR Einsiedeln	RS Freiamt	<input type="text"/>
19.09.2015	RC Willisau	RS Kriessern	<input type="text"/>	24.10.2015	RS Kriessern	RC Willisau	<input type="text"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RS Freiamt	<input type="text"/>		RS Freiamt	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="text"/>
	RR Einsiedeln	RS Schattdorf	<input type="text"/>		RS Schattdorf	RR Einsiedeln	<input type="text"/>
26.09.2015	RS Kriessern	RR Einsiedeln	<input type="text"/>	31.10.2015	RR Einsiedeln	RS Kriessern	<input type="text"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RC Willisau	<input type="text"/>		RC Willisau	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="text"/>
	RS Freiamt	RS Schattdorf	<input type="text"/>		RS Schattdorf	RS Freiamt	<input type="text"/>
03.10.2015	RS Kriessern	RS Freiamt	<input type="text"/>	07.11.2015	RS Freiamt	RS Kriessern	<input type="text"/>
	RS Schattdorf	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="text"/>		<b>RR Hergiswil</b>	RS Schattdorf	<input type="text"/>
	RR Einsiedeln	RC Willisau	<input type="text"/>		RC Willisau	RR Einsiedeln	<input type="text"/>
10.10.2015	RS Kriessern	RS Schattdorf	<input type="text"/>	14.11.2015	RS Schattdorf	RS Kriessern	<input type="text"/>
	<b>RR Hergiswil</b>	RR Einsiedeln	<input type="text"/>		RR Einsiedeln	<b>RR Hergiswil</b>	<input type="text"/>
	RC Willisau	RS Freiamt	<input type="text"/>		RS Freiamt	RC Willisau	<input type="text"/>

Matchbeginn Heimkämpfe RR Hergiswil | 20.00 Uhr | Steinacherhalle

### Klassament nach Vor- und Rückrunde

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

### Playoff Halbfinal Hin- und Rückkampf

#### Begegnung A

21.11.2015	4	1	<input type="text"/>	28.11.2015	1	4	<input type="text"/>
------------	---	---	----------------------	------------	---	---	----------------------

#### Begegnung B

21.11.2015	3	2	<input type="text"/>	28.11.2015	2	3	<input type="text"/>
------------	---	---	----------------------	------------	---	---	----------------------

### Finalkampf um Schweizermeistertitel - Sieger des Playoffs

05.12.2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	12.12.2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
19.12.2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				

### Finalkampf Bronzemedaille - Verlierer des Playoffs

06.12.2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	13.12.2015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------	----------------------	----------------------	----------------------

### Auf-/Abstiegskampf

28.11.2015	6A	1B	<input type="text"/>	06.12.2015	1B	6A	<input type="text"/>
------------	----	----	----------------------	------------	----	----	----------------------

Der Sieger der Abstiegsbegegnungen ringt in der folgenden Saison in der PREMIUM LEAGUE, der Verlierer in der CHALLENGE LEAGUE.

# Matchplan SWISS WRESTLING - 1. LIGA 2015

## Gruppe West

Illarsaz Haut-Lac
RC Belp
RC Willisau II
RR Hergiswil II
RS Freiamt II
Yogaka Dragons

## Gruppe Ost

RC Rapperswil-Jona
RC Winterthur
RR Brunnen II
RR Tuggen
RR Uzwil
RS Kriessern II
RR Schattdorf II

Hier sind nur die Begegnungen der Gruppe West aufgeführt.

1. Runde	
19. September 2015	
<i>Hergiswil</i>	
Hergiswil - Freiamt	Illarsaz - Willisau
Hergiswil - Willisau	Belp - Freiamt
Belp - Illarsaz	
<i>Yogaka Dragons</i>	

2. Runde	
26. September 2015	
<i>Freiamt</i>	
Freiamt - Willisau	Yogaka - Illarsaz
Freiamt - Hergiswil	Yogaka - Willisau
Illarsaz - Hergiswil	
<i>RC Belp</i>	

3. Runde	
3. Oktober 2015	
<i>Belp</i>	
BelpHergiswil	Freiamt - Yogaka
Belp - Yogaka	Illarsaz - Hergiswil
Illarsaz - Freiamt	
<i>RC Willisau II</i>	

4. Runde	
10. Oktober 2015	
<i>Willisau</i>	
Willisau - Freiamt	Belp - Yogaka
Willisau - Hergiswil	Belp - Freiamt
Yogaka - Hergiswil	
<i>Illarsaz Haut-Lac</i>	

5. Runde	
17. Oktober 2015	
<i>Yogaka</i>	
Yogaka - Willisau	Belp - Illarsaz
Yogaka - Freiamt	Belp - Willisau
Illarsaz - Freiamt	
<i>RR Hergiswil II</i>	

6. Runde	
24. Oktober 2015	
<i>Illarsaz</i>	
Illarsaz - Yogaka	Hergiswil - Belp
Illarsaz - Willisau	Hergiswil - Yogaka
Belp - Willisau	
<i>RS Freiamt II</i>	

Final Vorrunde	
31. Oktober 2015	
2. West - 2. Ost	1. West - 1. Ost

Final Rückrunde	
7. November 2015	
2. West - 2. Ost	1. West - 1. Ost

# SWISSLOS

## + SPORT-TOTO





## Der neue Golf Alltrack. Kraft auf allen vieren. Bereits für Fr. 32'350.-\*.

Er kennt keine Grenzen. Der Trendsetter vereint Offroad-Qualitäten mit Alltagstauglichkeit und Komfort. Der serienmässige 4MOTION-Antrieb mit optionalem DSG-Getriebe sorgt für ordentlich Traktion. Egal, in welchem Gelände. Abseits der Strasse bieten das Schlechtwegefahrwerk mit erhöhter Bodenfreiheit, das Offroad-Fahrprofil mit Bergabfunktion und die Anhängelast bis 2'000 kg beste Voraussetzungen für grenzenlosen Fahrspass. Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Golf Alltrack bei einer Probefahrt.

\*Berechnungsbeispiel: Golf Alltrack 1.6 TDI 4MOTION, 110 PS, 6-Gang manuell, Energieverbrauch: 4.8 l/100 km, Benzinäquivalent: 5.4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 124 g/km (Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 144 g/km), Energieeffizienzklasse: A. Regulärer Preis: Fr. 34'550.-, abzüglich Innovationsprämie Fr. 2'200.-, tatsächlich zu bezahlender Preis: Fr. 32'350.-. Laufzeit der Innovationsprämie: 18.5.2015 bis auf Widerruf. Abgebildetes Modell inkl. Mehrausstattung (Lackierung Tornadorot, Seitenscheiben abgedunkelt, Bi-Xenon, ParkPilot, 18" Leichtmetallfelge Canyon): Fr. 36'460.-. Preisänderungen vorbehalten.



**Das Auto.**

**kreuz-garage willisau ag**  
Josef Albisser

**Kreuz-Garage Willisau AG**  
Ettiswilerstrasse 10  
6130 Willisau  
Tel. 041 972 80 75  
[www.kreuz-garage.ch](http://www.kreuz-garage.ch)

# Kompakter SUV «Tivoli»

Erhältlich als:



**SSANGYONG**



041 979 11 26

Hergiswil b. W.